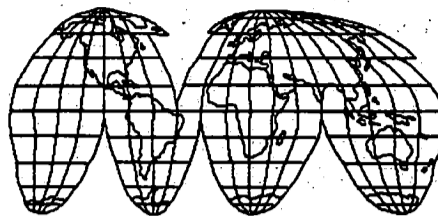


Le commerce et
la politique étrangère
cette semaine

This Week
in Trade and
Foreign Policy

du 20 au 26 janvier 1994



COMMUNIQUÉS :

M. Ouellet appelle tous les pays à imposer des sanctions totales et universelles contre Haïti

Le 24 janvier 1994, n° 13

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a invité tous les pays à suivre l'exemple du Canada en imposant les sanctions recommandées par l'Organisation des États américains pour rendre universelles et totales les mesures d'embargo contre Haïti. Il a par ailleurs vivement incité la communauté internationale à apporter une aide humanitaire généreuse aux Haïtiens dans le besoin. Le 24 janvier, lors d'une réunion bilatérale, le Ministre a réaffirmé au président haïtien, le père Jean-Bertrand Aristide, que le Canada ne ménagera aucun effort pour ramener la démocratie, garantir son retour en toute sécurité et établir un État de droit en Haïti. Lors de son entretien avec le président Aristide, M. Ouellet a promis 10,8 millions de dollars supplémentaires au titre de l'aide alimentaire et de l'assistance en matière de santé et de développement de la démocratie.

Le ministre Ouellet déplore la violence au Lesotho

Le 21 janvier 1994, n° 12

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a rappelé l'appui du Canada au gouvernement démocratiquement élu au Lesotho et s'est dit inquiet de la dégradation de la discipline militaire dans ce pays. «On ne devrait pas permettre que la violence à laquelle se livre un petit groupe de soldats mette en péril la démocratie naissante. Le Canada appuie les efforts que le gouvernement déploie afin de trouver une issue pacifique à la crise», a dit M. Ouellet.

MM. MacLaren et Tobin se réjouissent que la France ait modifié ses exigences quant à la désignation des pétoncles canadiens

Le 21 janvier 1994, n° 11

L'honorable Roy MacLaren, ministre du Commerce international, et l'honorable Brian Tobin, ministre des Pêches et des Océans, ont salué la dernière décision de la France concernant la désignation des pétoncles canadiens vendus sur le marché français. «Nous accueillons cette décision avec satisfaction, car elle évitera à nos exportateurs de pétoncles d'avoir à subir une baisse de prix sur le marché français, a déclaré M. MacLaren. Nous continuerons toutefois d'insister auprès du gouvernement français afin que cette désignation devienne permanente.»

Nomination de Canadiens appelés à faire partie des groupes spéciaux chargés du règlement des différends aux termes de l'ALENA

Le 20 janvier 1994, n° 10

Le ministre du Commerce international, M. Roy MacLaren, et le ministre des Finances, M. Paul Martin, ont annoncé aujourd'hui la nomination des Canadiens appelés à faire partie des mécanismes binationaux de règlement des différends institués aux termes du chapitre 19 de l'Accord de libre-échange nord-américain. Ce chapitre prévoit le règlement obligatoire des différends en matière d'antidumping et de droits compensateurs par des groupes spéciaux binationaux.

La secrétaire d'État, M^{me} Stewart, visite le Mozambique, le Botswana, et l'Afrique du Sud

Le 20 janvier 1994, n° 9

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé que la secrétaire d'État chargée de l'Amérique latine et de l'Afrique, M^{me} Christine Stewart, sera au Mozambique, au Botswana et en Afrique du Sud du 24 janvier au 3 février 1994. Au Botswana, M^{me} Stewart dirigera la délégation canadienne à la Conférence consultative annuelle de la Communauté pour le développement de l'Afrique australe (SADC). Elle fera une brève visite au Mozambique avant la Conférence de la SADC et une visite plus longue en Afrique du Sud, après celle-ci. «La participation de M^{me} Stewart à la Conférence de la SADC de cette année ainsi que ses visites au Mozambique et en Afrique du Sud souligneront l'appui du Canada à l'Afrique australe en cette époque lourde de changements et d'incertitudes», a dit M. Ouellet.

M. MacLaren à la tête d'une mission commerciale en Afrique du Sud

Le 20 janvier 1994, n° 8

L'honorable Roy MacLaren, ministre du Commerce international, dirigera, du 30 janvier au 3 février, une mission commerciale canadienne en Afrique du Sud. Cette visite, la première d'un ministre canadien, sera aussi la première mission commerciale de haut niveau à se rendre dans ce pays depuis que le Canada y a levé les sanctions commerciales et financières en septembre 1993. La visite de M. MacLaren soulignera les possibilités considérables au chapitre de l'accroissement du commerce et de l'investissement pour les deux pays. Il sera accompagné de représentants de sociétés canadiennes des secteurs manufacturiers, de la haute technologie et des services financiers. «L'abolition de l'apartheid et l'adoption d'une constitution démocratique sur une base non raciale ont créé un climat propice à de nouvelles relations commerciales, plus étendues, entre le Canada et l'Afrique du Sud, a affirmé M. MacLaren. Nous chercherons, grâce à cette mission commerciale, à faire en sorte que les Canadiens participent activement à l'expansion économique qui accompagnera ces importantes réformes.» L'honorable Christine Stewart, secrétaire d'État chargée de l'Amérique latine et de l'Afrique, rejoindra M. MacLaren le 1^{er} février. Ensemble, ils rencontreront les dirigeants du gouvernement sud-africain et de l'opposition démocratique.